

10 ta' Gunja, 1946

Imhallfin :

Is-S.T.O. Sir George Borg, Kt., M.B.E., LL.D., Pres.

L-Onor. Prof. Dr. E. Ganado, LL.D.

L-Onor. Dr. L. A. Camilleri, LL.D.

Giorgio Demarco et, versus Giovanni Aquilina

Preskrizzjoni — Rikonjizzjoni tad-Debitu — Rinunzja.

L-debitur li ma jikkadr li kella jaghti, imma bis, jallega li haura jidhiedu li ma ghandux jaghti daqs kemm il-kreditur jippretendi minn ghandu, jirrinunzja tacitament ghall-preskrizzjoni.

L-incertezza tal-"quantum" ma tirrendix nulla r-rikonjizzjoni tad-debitu meta tkun oċcertata l-kawża tiegħu.

Il-Qorti — Rat ié-étazzjoni quddiem il-Qorti tal-Kummeré tal-Maestà tar-Re li biha l-atturi, wara li qalu li l-kontendenti kienu jagħmlu bejniethom operazzjonijiet kummerċjali li kellhom bhala oġġett ix-xiri ta' bhejjem u oġġetti oħra minn barra minn Malta, għal liema skop l-atturi kienu jolhorġu l-kapitali meħtieġa u jagħtu prestazzjonijiet oħra, u l-konvenut kien jikkoopera b'diversi modi kif jidher mid-dikjarazzjoni annessa u għad jirriżulta waqt il-kawża; u li huma kienu wkoll javanzaw flus lill-konvenut għall-operazzjonijiet bħal dawk diġà msemmija li huwa kien jagħmel għalih personalment, u kienu wkoll jiehdu hsieb li jinkassawlu minn għand il-barranin u jirċievu minn għandu in depożitu flus rapprezentanti prezzijiet ta' bejgh simili li kien jinkassa hu; u peress li huma jridu jillikwidaw il-pendenzi kollha li għandhom mal-konvenut, sija oġġe rigward l-operazzjonijiet li għamlu in kominu miegħu u sija rigward l-operazzjonijiet l-oħra tiegħu personali li għinuh fihom, minn liema operazzjonijiet il-konvenut jirriżulta debitur tagħhom fis-somma ta' £411. 16. 4. saly il-kontegġ tad-depożitu li qiegħed għand Franjo Kiriljak ta' Zagreb (Yugoslavja), skond ma jidher mill-prospetti uniti maé-étazzjoni, diġà debitament sottomessi lilu u approvati

mil-konvenut, prevja jekk hemm bżonn l-approvazzjoni ta' l-istess prospetti blala indikanti l-pożizzjoni bejn il-kontendenti mill-likwidazzjoni tar-rapporti reċiproci li tiġi okkorrendo wkoll ordnata u magħmula; talbu illi l-konvenut jiġi minn dina l-Qorti kundannat iħallas lill-attur is-somma ta' £411. 16. 4 fuq imsemmija rappreżentanti l-ammont minni lilhom dovut għall-operazzjonijiet komuni u dawk tiegħu personali kif speċifikati ahjar iżjed 'il fuq u fid-dikjarazzjoni annessa; saly kull dritt ta' l-atturi għall-kreditu kontra Kiriljak ta' Yugoslavia li jammonta għal £217. 4. 4. Bl-ispejjeż, kompriži dawk ta' l-ittra uffiċjali tat-8 ta' Ottubru 1943, u bl-imghax kummerċjali min-notifika ta' l-istess att.

Omissis;

Rat is-sentenza mogħtija fis-7 ta' Frar 1946 mill-Qorti tal-Kummeré tal-Maestà tar-Re, li biha giet respinta l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni, bl-ispejjeż kontra l-konvenut; wara li kkunsidrat;

Illi rriżulta mix-xhieda ta' l-attur illi wara li bdiet il-gwerra mal-Germanja u qabel ma bdiet dik ma' l-Italja huwa ppreżenta lill-konvenut il-kontijiet, u dana qallu..... In segwitu..... kitiblu..... u għamillu ittra uffiċjali fit-8 ta' Ottubru 1943, li biha interpellah biex jilkwidaw il-kontijiet ta' bejniethom..... Wara li għamillu dik l-ittra uffiċjali l-konvenut mar ikellem lill-attur u baqgħu li kellhom jiltaqgħu biex jirrangaw. Għall-bidu ma kienx imur, u dan l-ahbar iltaqgħu għand l-avukat Professor Xuereb u bdew jaraw il-kontijiet, però meta washu għall-kont il-kbir qal lill-attur li deherlu li ma kellux jagħtihom dawk il-flus; u kellhom jirringħu jiltaqgħu darb'ohra, però ma marx;

Illi kif jidher ear, il-preskrizzjoni giet interrotta; anzi l-aġir tal-konvenut huwa irrikonċiljabili ma' l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni, għaliex bl-aġir tiegħu l-konvenut wera illi ma kellux hsieb jipprevalixxi ruhu mill-preskrizzjoni, anki jekk stess kiën għadda z-zmien neċessarju għaliha. Il-Qorti fil-każ preżenti lanqas thoss in-neċessità tagħmel riferenza għad dottrina u ġurisprudenza tal-Qorti Tagħna f'dan il-każ;

Rat in-nota ta' l-appell tal-konvenut, u rat il-petizzjoni

tiegħu fejn talab illi s-sentenza fuq insemnija tiġi revokata in kwantu rrespingiet l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni kwinkwennali minnu mogħtija, u li l-istess eċċezzjoni tiġi milqugħa bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-attur, u l-proċess jiġi milgħut lill-Ewwel Qorti għat-trattazzjoni tal-kawża, jew li l-atturi jiġu miċċudini mut-talbiet minn din il-Qorti, bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra tagħhom;

Omissis;

Ikkunsidrat;

Illi apparti konsiderazzjonijiet oħra, l-appellant fl-inkontru fuq insemnija, li ġara ftit xhur qabel il-preżentata taċ-ċitazzjoni, ma eżadax li huwa kellu jagħti lill-appellati, iżda deherlu li ma kellux jagħti daqs kemm huma kienu jippretendu; u b'dan il-fatt huwa rrinunzja taċċament għall-preskrizzjoni (ara App. Inf. 1 ta' Ottubru 1927 in re "Camilleri vs. Mangion", Kollez. Vol. XXVI, P. I, Sez. III, paġ. 441). Huwa paċifiku fid-dottrina li l-inċertezza tal-"quantum" ma tirrendix nulla r-rikonjizzjoni tad-debitu meta tkun aċċertata l-kawża tiegħu (Giorgi, *Obbligazioni*, Vol. VIII, paġ. 446 no. 283; Troplong, *Prescrizione*, no. 675);

Għaldaqshekk;

Tirrespingi l-appell u tikkonferma s-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Kummerè tal-Maestà tar-Re fis-7 ta' Frar 1946; bl-ispejjeż kontra l-konvenut appellant.